



URZĄD MORSKI W SZCZECINIE

Pl. Batorego 4, 70-207 Szczecin

tel.: +48 91 4403400, 4403319 fax: +48 91 4344656, e-mail: sekretariat@ums.gov.pl

ZAŚWIADCZENIE O NIEMOŻLIWOŚCI WYKONANIA ODBIORU ODPADÓW ZE STATKÓW W PORCIE MORSKIM / PRZYSTANI RYBACKIEJ CERTIFICATE OF IMPOSSIBILITY OF CARRYING OUT RECEPTION OF WASTE FROM SHIP IN THE SEAPORT OF

.....
Nazwa portu / Name of the port

Urząd Morski w Szczecinie poświadczają, że nie wykonano odbioru odpadów statkowych ze statku:

Maritime Office in Szczecin herewith confirm that the reception of waste from ship was not done:

.....
Nazwa statku / Name of ship

.....
Sygnał wywoławczy / Call sign

.....
Numer IMO / IMO number

.....
Bandera / Flag

z powodu: / due to:

niewystarczającej przepustowości portowych urządzeń odbiorczych
insufficient capacity of port reception facilities

awarii portowego urządzenia odbiorczego
failure of port reception facility

braku odpowiednich urządzeń do odbioru odpadów ze statków
lack of adequate port reception facilities

Inne (wymienić): / Others (specify):

.....
.....
.....

Rodzaj / Type	Ilość odpadów, które nie zostały odebrane [m ³] / Quantity of the waste was not done [m ³]	Ilość odpadów, które pozostały na statku [m ³] / Quantity of the waste retained on board [m ³]
1. Odpady olejowe / Oil wastes		
Szlam / Sludge		
Wody zęzowe / Bilge water		
Inne / Others		
2. Śmieci / Garbage		
Tworzywa sztuczne / Plastic		
Inne / Others		
3. Ścieki / Sewage		
4. Pozostałości z oczyszczania spalin / Residues from scrubbers		
5. Pozostałości ładunkowe / Cargo residues		

.....
Najbliższy port, w którym odpady będą mogły być przyjęte
Next port where wastes will can be discharge

.....
Data
Date

.....
Pieczęć i podpis
Seal and signature